

十三經注疏校勘記

春秋左傳注疏校勘記卷三十六

臣阮元恭撰

附釋音春秋左傳注疏卷第五十九

哀十二年盡十五年宋本春秋左傳正義卷第

三十六

經十五年

棠阜在淮南逡遁縣東南

郡國志逡作浚

廣陵海陵縣東南有發絲亭

宋本岳本足利本亭作口淳熙本亭字改刊初刻似亦作

口也

是歲置閏

宋本淳熙本岳本纂圖本閏本監本毛本歲下有應字是也

司麻誤一月

宋本一作十非也

傳十二年

昭公娶于吳

釋文娶作取云本亦作娶

注諱娶至宋女

朱本以下正義三節摠入孔子與弔節注下

宋是子姓長女字孟

重脩監本字孟誤音盡

若言此夫之

宋本監本毛本之作人是也

過而知悔也

毛本悔誤晦

籍小君之尊

浦鐘正誤籍作藉

至令仲尼釋己之經

閩本監本經誤經

故與弔也

纂圖本監本毛本與作爲非也

季孫不服喪

纂圖本閩本監本毛本孫誤氏

哀公誅之

宋本監本毛本誅作誅是也

子貢譏云

監本毛本貢作贛

又世家又諸書

監本毛本下又字作及宋本同是也宋本請作語非

而來與用

宋本監本毛本用作用不誤

於傳文上下

閩本監本毛本文作云非也

理其符同

宋本毛本其作甚監本甚字改刻

君之母妻則不名也

宋本不名作小君與儀禮喪服傳合

謂老若有廢疾而致仕者也

宋本若作若案廢疾之廢當作廢

孔子不得服弔服

宋本上服字誤成

大夫之弔服弁經

諸本作弁此本誤牟今改正

纏而不糾也

宋本糾作以非

或弔者先拜

此本或字模糊依宋本改閩本監本毛本誤成

若可尋也

諸本作尋儀禮有司徹篇鄭注引作燭俗字

注尋重也寒飲也

宋本以下正義四節摠入從之固矣注下

子羽衛大夫

岳本夫下有也字

噬齧也

釋文云齧本或作嚙

宜應貶此三國

毛本宜誤以

則三國私盟

考文三作二誤

仲尼爾從而不書之耳

宋本監本毛本爾作亦是也

凡三會一伐三盟

宋本監本毛本一作三是也

藩籬

釋文籬下有也字

而藩其君舍以難之

諸本作藩此本誤藩今改正

子盍見大宰

石經宰下有謫字

若本不為制請者

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本制作衛是也

十月之昏則伏矣

此本矣字模糊據宋本改閩本監本毛本作火誤也

則是夏九月

宋本九作十是也

言諸儒皆以為時

此本時字模糊據宋本補閩本監本毛本作冬

隙地間田

宋本岳本間作閒釋文云閒田一本作閒地

玉暢

釋文玉作王

錫

石經宋本岳本纂圖本閩本監本毛本錫作錫是也下同監本鄭取錫誤鄭取錫

十二月鄭罕達救岳丙申圍宋師

石經二字以下十字皆改刻因初刻脫月字也

左傳注疏按勘記

卷三十六

哀公

三

更具列其月以爲別者

淳熙本具作其非也

明傳文無較例

重脩監本較誤較

經十三年

夏許男成卒

葉抄釋文云成本或作成

故使承而書之

宋本岳本足利本使作史是也

七年會吳于郟

重脩監本郟誤鄭

以告今諸侯

宋本閩本監本毛本今作令是也

見于旦也

宋本同與公羊傳合閩本監本毛本于作平

傳十三年

空虛之名不有

岳本足利本名字作各按各是也各不有者宋鄭皆不有之如子產所約也

不與會

宋本會下有也字

越子伐吳爲二隧

顧炎武云隧即古隊字按傳文隧多訓爲道隊乃古之墜字絕不相涉今俗語謂衆

若干爲一隊則非古人語言

今東陽大宋縣

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本宋作末是也釋文同

不可以見讎而弗殺也

石經弗字改刻初刻誤不

自到七人於幕下

淳熙本幕誤募

吳爲大伯後

淳熙本爲誤後

趙鞅至知也

宋本以下正義十二節摠入注文終伍負

乃令董褐請事

宋本閩本監本毛本作董此本誤董下

則吳請先戰

監本吳誤吾

立鼓繫之與戰也

宋本閩本監本毛本繫作擊是也

傳元云

宋本毛本傳作傳是也

二伯各主一方

毛本各誤名

則晉成爲伯矣

石經矣字以下至卷末皆殘缺

七年傳

宋本傳作使

有事於上帝先王

正義曰周之十月非祭上帝先公之時則先王似當作先公惜石經殘缺無以正之

言吳士不恤下

毛本士作主亦誤宋本淳熙本岳本足利本士作王是也

告己之乏食也

閩本監本毛本食作飲

軍中不得出糧與人

閩本監本毛本糧作糧案糧糧古今字

穀以秋孰

閩本監本毛本孰作孰

言欲致餅并致飲也

宋本餅作飯案盧文弨校云餅乃餅之訛見桓二年釋文餅餅皆同

飯

吳所營軍之房

宋本房作旁是也監本毛本誤方

殺其丈夫

釋文云丈夫本或作大夫誤

**經十四年**

石經春秋經傳集解哀下第卅岳本哀下有公字並盡廿七年

設武備而不爲書

宋本閩本監本毛本書作害是也

音中鐘呂

閩本監本毛本鐘作鍾

案此時去漢二百七十有餘年矣

監本毛本二作三非也續漢志云獲麟至

漢二百七十五歲李鏡云下三百許歲亦二百之誤

穎容等

宋本監本毛本穎作穎非

子爾不言

宋本監本毛本子作了是也

獲麟以上

毛本上作土非

而昭三十一年傳

監本毛本三誤二

自此已下

宋本已作以古字通

齊陳恒執其君寘于舒州

惠棟云史記齊世家云田常執簡公于徐州司馬貞曰徐字外人說

文作郟竝音舒戰國策齊一篇曰楚成王戰勝于徐州高誘曰徐州或作舒州是時徐屬齊案徐舒古字通

陳宗豎出奔楚

諸本作豎此本誤登今改正

莒子狂卒

石經宋本淳熙本岳本狂作狂與葉抄釋文合案錢大昕云考古字書無狂字

傳十四年

注大野至商名

宋本以下正義三節摠入仲尼觀之曰

酈注下

鉅訓大也

閩本監本毛本作鉅此本誤臣今改正宋本作巨案作巨者是

棄郭外

宋本郭上有之字

取公羊之說飾之

宋本飾作節是也

由仲尼辨之故也

閩本監本毛本辨作辯

季氏之墳羊

監本毛本墳作墳

故辭不能也

閩本監本毛本不上衍而字

可以沐頭

毛本沐作浴非也

盟諸陳於陳宗

宋本以下正義五節摠入注文悔不誅陳氏之下

使爲臣他日

石經臣他二字改刊因初刻誤倒也

廩邱子意茲

宋本岳本纂圖本閩本監本毛本廩作廩

子芒盈

宋本岳本纂圖本毛本作芒子盈山井鼎云或作子芒盈非

侍人禦之

釋文禦作御云本亦作禦

素在內

淳熙本在誤任

子我歸屬徒攻闈與大門

石經歸下有帥字衍文也屬之欲反屬則不必更言帥矣

子方取道中行人車

監本毛本人誤入

知其矯命

釋文矯作橋云本又作矯詳釋文校勘記

遂使東

宋本淳熙本岳本足利本遂作逌是也

左師每食擊鍾聞鍾聲

石經宋本岳本纂圖本毛本鍾作鐘

主迹禽獸者

淳熙本主誤王

注主迹禽獸者

宋本以下正義三印摠入吳人惡之節注下

逢澤有介麋焉

釋文亦作麋云本又作麋石經宋本淳熙本  
作麋案王應麟困學紀聞昭十四年正義引  
並作麋逢作逢非

言逢澤在熒陽

纂圖本監本毛本熒誤作榮齊召南云熒  
陽二字似衍文案漢志本文開封逢池在

東北或曰宋之逢澤也漢時開封屬河南郡晉始屬熒陽  
郡似不得以晉時郡名混入漢志也

開封縣逢澤在東北

案漢書地理志澤作池

梁惠王廢逢忌之藪

案漢志廢作發

今浚儀縣有逢忌陂是也

案漢志逢忌陂作逢陂忌澤

牙璋琢以爲牙

宋本琢作琢是也

臣之罪大

淳熙本臣誤氏

司馬牛致其邑與珪焉

此本與珪二字實缺據石經及諸刻  
本補

公文氏攻之

此本文氏二字實缺依石經及諸刻本補

亦不與魑同

宋本淳熙本足利本亦作示是也

錄其卒葬所在

此本錄字實缺據諸本補

孔某三日齋

釋文云齊本又作齋

袒免哭于衢

淳熙本袒誤袒

不成歸成

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本上成字作敢是也

經十五年

齊高無平出奔北燕

監本平誤平下同

傳十五年

遂城輸

此本城字實缺據石經及諸刻本補

宣城廣德縣

諸本作廣此本實缺今補正

聘禮至將命

宋本以下正義二節摠入注文傳言芋尹蓋知禮之下

聘禮文也

此本文字實闕閩本同據宋本監本毛本補

賓入竟而死遂也

毛本人誤人

深以折之

此本折字實缺據宋本補閩本監本毛本作辯

荐伐吳國

毛本荐作薦非注同

大命隕隊

石經纂圖本閩本監本毛本隊作墜俗字

絕世猶言棄世

纂圖本閩本監本毛本下世字誤也

以共具殞斂所積聚之用

淳熙本殞誤墮

一日使遷次

宋本淳熙本岳本使作便是也

事死如事生禮也

宋本岳本無下事字石經初刻有後刊去

朝聘道死以尸行事

岳本道上有而字死下有則字纂圖本閩本監本毛本死作使非也

又云聘遭喪人竟則遂也

監本毛本遭作禮非也

不延凡

監本作不筵几是也

無穢虐士

淳熙本虐作虐大謬

而有背人之心

石經而下旁有子字非唐刻也本或作人皆臣人子有背人之心

謂以邑入齊

監本入誤人

曰人至貳乎

宋本至下有不字此節正義在公孫宿以其節注下

令公孫成而有背人之心

宋本閩本監本毛本令作今是也

自稱昏姻家妾

纂圖本閩本監本毛本昏作婚

與暇

宋本以下正義四節摠入先謂司徒節注下

課得牲耳

監本毛本課作難

難以文論也

宋本文作禮是也

迫孔悝於廂

釋文云孔悝本又作叔悝

論語稱子路爲季季

宋本下季字作路是也

駕乘車言不欲戰

監本毛本言誤者

若倒此一句

宋本一作二

子羔至辟其難

宋本無辟字

曰無入爲也

淳熙本也誤出

是公孫也

宋本淳熙本岳本纂圖本毛本孫下有也字石經此行雖殘缺然自無入爲也字起至求利焉利

字止計十字亦必有也字也

不使冠在地

淳熙本使誤吏

莊公蒯聵也

諸本作聵此本誤聵今改正

附釋音春秋左傳注疏卷第五十九止

附釋音春秋左傳注疏卷第六十

哀十六年盡二十七年

經廿六年

魯襄二十二年生至今七十三也

釋文云本或作魯襄二十三年生至今七十二

則與史記孔子世家異此本非也

或可杜爲抑揚之辭

監本毛本可作曰

傳廿六年

晉以王室之故

石經晉字後人旁增

言天方受爾以休

淳熙本足利本受作授

熒熒余在疚

鄭司農注周禮大祝引作嬾嬾子在疚說文引作嬾嬾在疚蓋古字通也

嗚呼

諸本作嗚足利本作烏石經此處缺前後皆作烏是也

公誅至自律

宋本此節正義在君兩失之句下

周禮大祝

監本周誤問

主爲其辭

監本其作共非也

尼父因且字以爲之謚

監本毛本且誤目段玉裁曰且字見儀禮注禮記注公羊傳注

古謂伯仲之下一字曰且字如言仲山甫則山甫是且字合仲而爲字蓋且字冠而有之伯仲五十乃稱也各注疏內且誤爲其或爲目此檀弓疏今本皆誤

君兩失之

冊府元龜七百九十六引此篇稱余一人非名也君兩失之亡國之風較多五字又引服虔注天子

自謂一人非諸侯所當名也然則其所據乃服本也

使副車還取廟主

宋本使誤貳

注使副至石函

閩本監本毛本副下有車還二字此節正義宋本在孔慄出奔宋句下

唯天子諸侯有主

閩本監本毛本唯作惟

許公爲反祏

諸本作反釋文作返云本亦作反字按說文返字下出返篆云春秋傳返从彳今左傳不見有

返字蓋班固所謂多古字古言許慎所謂用古文者盡爲轉寫改易矣

得祏於橐中

纂圖本閩本監本毛本橐誤橐

與晉人謀襲鄭

案石經此處殘缺顧炎武云晉誤作爲所據非唐刻也

言楚國新復政令

監本毛本新誤雖

平以告子西

淳熙本平誤乎

市南有熊宜僚者

石經熊字下後人旁增相字釋文云本或作熊相宜僚案後漢書崔駰傳孔融傳注

引傳並有相字因宣十二年傳楚有熊相宜僚爲蕭人所囚當涉彼文而誤衍漢書古今人表無相字

救劍指其喉

宋本監本毛本救作按亦非宋本岳本纂圖本足利本作按是也

不洩人言

釋文洩作泄是也

勝曰至去之

宋本以下正義三節摠入注文傳終言之之下

挾豫章以殺人而後死

淳熙本人誤之

殺王不祥

石經宋本淳熙本岳本殺作弑

公陽楚大夫

淳熙本公誤父

盜賊之矢若傷君

纂圖本矢誤夫

日日以幾

纂圖本下日字作月案毛詁父六經正義云日日作日月誤釋文幾本或作冀

而又掩面以絕民望

毛本又作父非也

言葉公得民心

毛本公誤先

欲與白公并

纂圖本與誤爲

使與國人以攻白公

釋文與作興云謂興廢也一本作與

不言將烹

宋本烹作亨石經初刊同後人妄增四點非是下同

乞曰此事

岳本事下有也字與石經合錢大昕云諸本多無也字蜀大字本與國本建大字本有今從之

王孫燕奔頡黃氏

淳熙本纂圖本閩本監本七本頡作頽亦非石經宋本岳本作頽不誤注同

諸梁兼二事

石經宋本淳熙本岳本纂圖本正利本諸梁上有沈字是也

將密謀屏左右

監本屏誤奔

衛侯爲虎幄於藉圃

石經藉字改刊初刻誤籍

於藉田之圃

閩本監本毛本藉田誤倒

良夫乘衷甸兩牡

釋文云說文甸作佃云春秋乘中佃一轅車也玉篇引傳與說文合

注衷甸一轅卿車

宋本以下正義四節摠入太子使率以退注下

其外更有二驂

毛本驂作驂非

天子之大夫皆駕四

毛本四誤也

服之襲也充美也

毛本襲誤褻

三罪至帶劍

宋本至字作紫衣袒裘四字

吳師分以御之

岳本足利本御作禦與上文合一處兩見不應有異釋文上文禦字作御云下同是也

恐晉君為志父教使不一 宋本纂圖本亦誤為淳熙本作請亦非岳本足利本作謂是也

朱本淳熙岳纂圖足利五本一字作來不誤

極許父欲速得其處 宋本淳熙本岳本許作訴是也足利本作詐

國子實執齊柄 陳樹華云史記蔡澤傳索隱引柄作秉又引服虔云秉權柄也是服本作秉

子高曰率賤 釋文云率本又作帥下同

皆楚賤官 宋本楚作是是也

是以克州夢 諸本作夢石經此處殘缺釋文云本又作夢

天命不諂 釋文亦作諂云本又作滔案石經此處缺張衡西京賦云天命不滔李善注云滔與諂音義同岳本作滔

作滔誤注同

令尹有憾於陳 石經憾字左半殘缺釋文云本又作感是也

五反鴉火

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本反作及是也

言過於其志

石經宋本淳熙本岳本足利本言作吉是也

在古昆吾氏之虛

此本古字模糊依宋本淳熙本岳本纂圖本足利本補闕本監本毛本誤於

良夫善已

宋本岳本足利本善作言

有以小成大之功

纂圖本閩本監本毛本小誤卜淳熙本大作太亦非

若瓜之初生

此本瓜字模糊據諸本改宋本足利本無初字

衛侯至而譟

宋本以下正義二節摠入注文此皆釋辭之下

而并數一時之事

宋本數誤救

懼難而逃也

宋本足利本無也字

如魚窺尾衡流而方羊裔焉大國滅之將亡

錢大昕云杜氏以裔焉連上爲

句劉炫謂當以方羊爲句其說當矣而孔氏曲護杜義辨之甚力然毛詩正義亦出孔氏之手而汝墳正義引傳如魚鱗尾橫流而徜徉正義與劉氏合

窺赤色

宋本岳本足利本色作也

以喬焉二字宜向下讀之

宋本喬作襄下同

俟我於著乎而

毛本於作與非也

上繇辭之例

宋本上作且不誤

不與攘公之掄爲韻

閩本監本掄作掄非也

春伐未得志故

淳熙本未誤云

衛人出莊公而與晉平晉立襄公之孫

石經平晉二字改刻初刻晉誤人

般師而還

石經此處殘缺陳樹華云史記衛世家作班師注引傳文同

削壞其邑聚

岳本削作翦案陳樹華云十一年傳衛人翦夏戊注翦削其爵邑此注句法正相似

公闔門而請

纂圖本闔本監本毛本亦作闔石經此處殘缺宋本淳熙本岳本作閉

潞齊邑

重修監本潞誤洛

平公敖也

釋文敖作敬云一本作驚案史記作驚司馬貞曰世本及譙周皆作敬宋本淳熙本足利本同

發陽郎也

闕本監本毛本也作地非是

宋皇瑗之子麋

闕本毛本子誤于釋文同

而奪其兄鄒般邑以與之

宋本闕本監本毛本鄒作鄒此本下鄒字誤作劉字按說文曰鄒宋

地也从邑雋聲

不與黓亂

宋本淳熙本黓下有之字

皇緩奔晉召之

石經宋本淳熙本岳本纂圖本緩作瑗是也

傳十八年

知用其意

足利本意作兵

唯能蔽志

釋文云能尙書作克克亦能也

昆命于元龜

釋文作昆命于龜云本或依尙書作昆命于元龜

夏書至元龜

宋本此節正義在注文不疑故不卜也之下

唯彼能作先耳唯先蔽志

段玉裁校本先皆作克

然後卜筮

宋本筮作也是也

傳十九年

敖東夷地

毛本地誤也

經今已終

宋本今作文是也

爲終萇宏之言 諸本作萇此本誤長今改正下同

未知敬王有年崩也 宋本監本毛本有作何是也

故班固以文多牴牾 宋本牴牾作抵牾字按當作抵牾  
牾从午亦或假牾字爲之

春秋元終 宋本元作經是也

子貞定王立 宋本貞作真下同

未知劉意能定以否 監本毛本以作與

傳二十年

講歸平越 石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本講作請  
是也

親暱之極也 石經宋本淳熙本岳本纂圖本暱作暱是也釋  
文同

先主與吳王有質 閩本監本毛本先主誤先王

黃池春十二年

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本春作在不誤十二年淳熙本岳本作十三年是也

先王簡子

宋本淳熙本岳本纂圖本王作主

欲敵越救吳

此本敵越救三字空闕據宋本淳熙本岳本纂圖本足利本補闕本監本毛本越作魯非

也

請嘗之乃往先造于越軍

石經初刻脫于字之乃往先造五字重刻因增于字也

唯恐君之志不從

石經宋本淳熙本岳本足利本之志作志之不誤

使倍臣隆

石經此處殘缺宋本淳熙本岳本倍作陪是也

注算小筭

宋本以下正義二節摠入王曰宜哉之下無注字

傳二十一年

言魯據用禮

宋本淳熙本岳本足利本用作周是也

注臯緩至此會

宋本此節正義在辭曰敢勤僕人注下

**傳二十三**

爲吳所囚

淳熙本囚作因非也

故繫故言之

宋本下故字作父是也

以其尸歸

淳熙本尸誤已

終史墨子胥之言也

淳熙本史誤夫無也字宋本足利本亦無也字

以役王年

宋本閩本監本毛本役作沒不誤

**傳二十四**

注景曹至祖母

宋本以下正義一節摠入注支改在季氏之下

季公若之姊

監本毛本姊誤姪

之傳注跡甚言  
小邾曹姓

閩本監本毛本曹姓誤倒

有不腆先人之產馬

顧炎武云石經馬誤焉案石經此處缺炎武所據非唐刻也

君命瑤

石經瑤字下旁增瑤字非唐刻也

非敢耀武也

石經宋本岳本足利本耀作耀

犁邱隰也

閩本隰作濕釋文同音習云本又作隰陳樹華云後漢書左原傳注引杜注犁作黎

傳三十四年

軍吏令繕

石經繕下旁有甲字

禽顏庚

閩本監本毛本庚下衍也字

又焉能進

石經能字改刻初刻似誤可

是躩言也

陳樹華云說文引春秋傳曰噤言疑即此躩言案錢大昕云杜云躩過也釋文云躩戶快反與噤音

河介切相近古文从口从言之字多相通說文兼收嘯講二字嘯訓高氣多言講訓激激又訓誇誇激義較過尤長然則嘯言即嘯言亦可作講言也

注懲過也

宋本此節正義在敢展謝之注下

各自以意訓耳

監本毛本耳誤也

役將班矣

惠棟云郭璞曰班一作般

在車行

宋本淳熙本岳本纂圖本毛本足利本車作軍闔本監本亦誤車行下衍間字纂圖本毛本同

何大子革弟

淳熙本大誤天

此禮也則有

石經有字下後人旁增之字

而以荆爲大子

足利本無而字

傳二十五年

衛侯出奔宋

宋本以下正義二節摠入注文請師伐衛求入之下

此下但有適城鉏以鈞越

宋本毛本鈞作鈞是也

蓋衛侯出近宋境

宋本境作竟是正字

衛侯爲靈臺于藉圃

石經藉字頭改刊初刻誤从竹

君將設之

石經本設作設釋文作磬案說文磬字注云歐兒从口設聲春秋傳曰君將磬之六經正誤云磬作

設誤

不敢解韞

此本韞字實缺據宋本淳熙本岳本纂圖本足利本補闕本監本毛本亦脫

抵徒手屈肘如戟形

釋文亦作抵是也說詳釋文校勘記宋本淳熙本纂圖本監本毛本

足利本誤抵纂圖監毛徒作徒不誤

懿子公文要

淳熙本懿誤談

初衛人翦夏丁氏

毛本翦作剪俗翦字

戊是大叔妾之甥

宋本監本毛本妾作疾是也

故謂姊妹之孫爲從孫甥

閩本監本毛本謂誤爲

少畜於公

石經畜於公三字改刊因初刻公下衍官字也

欲恥辱也

此本恥字實缺閩本同據宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本補正

鞮登席者

宋本岳本鞮作鞮是也

言不可救

宋本救作故非也

城鉤近宋邑

淳熙本近作迫非也

以鉤越

釋文云鉤本或作枸

已爲先發而同載寶歸衛也

宋本足利本同作因是也

雖知其爲君閒

此本雖作評知字實缺闕本監本毛本作評品誤據宋本淳熙本岳本纂圖本足利

本改正

私共評之

此本共字實缺評誤知闕本監本毛本作故知亦非據宋本淳熙本岳本纂圖本足利本改正

將必請師焉

諸本作師此本實缺今補正

公宴於五梧

石經梧字改刊

飲罰也

宋本淳熙本岳本足利本也作之

爲二十七年公孫邾起

釋文云孫本又作邾

傳二十六年

后庸

石經宋本后作舌廿七年越子使舌庸來聘舌字同段玉裁云當依國語作舌

宋司城子納

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本納作潞是也

復狠也

宋本淳熙本岳本狠作狠與釋文合

民睦

二字在傳文師侵外州之上此本實缺據宋本淳熙本岳本纂圖本補闕本監本毛本誤作備字又誤爲

傳正文

掘褚師定子之墓

釋文云掘本或作捐秦玉篇滑字注引作掘褚師定子之墓焚之云本亦作掘師字

此本實缺據諸本補石經褚字起一行計十一字

定子褚師比之父也

此本師字實缺比誤此父誤又據諸本補改岳本褚作楚非也

文子使之而問焉

石經宋本淳熙本岳本纂圖本毛本使之作致衆是也

欲以觀衆心

觀衆二字此本實缺闕本同據宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本補

故不敢入

宋本淳熙本岳本足利本故作使是也

公子黜也

宋本黜誤期

悼公至黜也

宋本以下正義二節摠入遂卒于越注下

季父黜殺出公子而自立

此本季字實缺閩本同據宋本監本毛本補閩本子字亦

使

以城至爲此

宋本至爲此三字作鉏與越人

退還城鉏

宋本退作乃

雖公所在

此本雖字實缺閩本同監本毛本空缺據宋本補

怒期而不得加戮

淳熙本加誤怒

爲悼公聘

監本毛本公誤君

注周元至養也

宋本以下正義二節摠入無相害也句下

糾父公子禘秦禘秦即元公小子也

禘秦禘三字此本實缺閩本同據宋

本監本毛本補宋本端作端非也

六卿三族降聽政

石經初刻降下有以字後改刊

三族皇靈樂也

此本也字實缺據宋本淳熙本岳本纂圖本足利本補闕本監本毛本誤者

言勢重而無德以爲基

此本勢字實缺據宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本足利本

補德毛本誤得

必叛也

監本毛本彼作傲宋本淳熙本岳本足利本作敗是也

大尹興空澤之士千甲

釋文云興或作興非

大尹惑蠱其君而專其利

監本毛本專作惠非也

令君無疾而死

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本令作今與石經合

是無他矣

纂圖本矣誤也

盧門外失國也

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本盧作在是也

已爲鳥而集於其上

此處石經殘缺宋本淳熙本岳本足利本鳥作鳥

無乃逐我

諸本作逐此本誤遂今改正

司城爲上卿

諸本作司此本誤可今改正

昔成公孫於陳

石經此孫字及下孫於齊再在孫皆重加之旁此後人據釋文亦作之字妄改也

盟在僖二十八年

此本盟字實缺據宋本淳熙本岳本纂圖本足利本補闕本監本毛本盟在誤

在魯

獻公孫於衛齊

宋本岳本足利本無衛字與石經合

在僖二十六年

宋本淳熙本足利本僖作襄是也

今君再在孫矣

諸本有君字此本實缺今據補

外不聞成之卿 石經初刻成誤城後磨去土旁

無競惟人

諸本作人此本誤民今改正

四方其順之

閩本監本毛本順誤訓顧炎武云石經訓誤作順非也錢大昕云左傳古本作順

詩曰至順之

宋本此節正義在而國於何有之下毛本順作訓

詩周頌烈文之篇也

此本也字實闕據宋本補閩本監本毛本誤作戒

競疆也

此本競字實闕疆誤言據宋本補改閩本監本作飭言也毛本作飾言也並非

若得其人

宋本其作賢是也

四方以爲主

石經初刻以誤之後改正此本主誤王注同

爲主主四方

此本上主字空闕據宋本淳熙本岳本纂圖本足利本補閩本監本毛本皆脫下主字

傳三十七年

后庸

石經宋本后作舌是也

注西平陽

宋本此節正義在夏四月注下

此云盟于平陽

此云二字此本實闕據宋本補閩本毛本云作年

宣八年平陽東平陽也

此本東平陽也四字實缺據宋本補閩本監本毛本誤作彼注

云今

泰山有平陽縣

此本泰字空缺據宋本閩本監本毛本補

此年平陽西平陽也

此本西平二字空缺據宋本閩本監本毛本補

叔孫文子

諸本作文此本空缺今補正

皆從后庸盟

諸本作后庸此本空缺今補正據石經經傳后當作舌

思子贛

此三字宋本淳熙本岳本纂圖本皆在言及子贛句下係注文此本空缺閩本監本毛本遂脫

言季孫不能用于贛

此本季孫不三字實缺能用誤作武伯據宋本淳熙本岳本纂圖本閩本

監本毛本補正

臨難而思之

諸本作思此本誤逃今改正

言公之多妄

釋文妄作忘云本又作妄

又加之五邑

此本又加誤作文如五邑二字空缺據宋本淳熙本岳本足利本補監本毛本之下衍以字閩本初刻亦無後擠刊

而父死焉

諸本作死此本空缺今補正

今君命女以是邑也

宋本作今此本空缺今補正

乃救鄭

諸本作救此本空缺今補正

濮水自陳留酸棗縣

諸本作水此本誤卜今改正岳本自

傍河

諸本作傍此本空缺今補正

東北經濟陰

釋文經作徑音經

至高平入濟

此本入濟二字空缺間本同據宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本補

蓋知伯誣陳子

諸本作誣此本誤註今改正

多陵人者皆不在

石經在下後人妄增矣字

以厭齊師之門

諸本作厭石經初刻同後加土字於厭下作壓非是

敢辟之乎

石經初刻辟作避後刊去之

成子疑其有爲晉之心也

淳熙本心誤爲脫也字

無及寡

宋本以下正義二節摠入不亦難乎注下

欲求諸侯師以逐三桓

諸本作逐此本誤遂闕本同今改正

遇孟武伯於孟氏之衢

此本衢字實缺據諸本補氏誤作武  
依宋本淳熙本岳本纂圖本足利本

改正

問可得壽死否

岳本纂圖本足利本問下有已字得下有  
以字宋本亦有以字已作所宋本否作不

淳熙本岳本亦作不

公欲以越伐魯

諸本作越石經此處殘缺此本誤趙今改正

而去三桓

淳熙本桓作相避所諱

秋八月

淳熙本秋誤利

有陘氏即有山氏

此注文七字在公如公孫有陘氏之下  
此本實缺依宋本淳熙本岳本纂圖本

監本毛本補闕本初刻亦空缺後擠刻陘作陘即作郎非也

因孫於邾

宋本淳熙本岳本於作于與石經合諸本作孫石  
經初刻同後加之非也

悼公哀公之子寧也哀公出孫魯人立悼公

此注文十七字在晉荀瑀

帥師圍鄭下此本實缺依宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本補闕本脫寧也二字魯人立悼公作魯人立之

注悼公至悼公

此本下悼公二字空缺依宋本監本毛本補闕本作立之宋本以下正義三節

摠入遂喪之節注下

正義曰魯世家云

此本世誤出家云二字實缺闕本同依宋本監本毛本補正

哀公奔越

此本越誤越闕本同依宋本監本毛本改正

卒於有山氏

此本卒誤立於有山氏四字實缺闕本同依宋本監本毛本補

子寧立

此本寧字實缺闕本同依宋本監本毛本補

傳稱國人施罪於有山氏

此本施字山氏字實缺闕本同依宋本監本毛本補

不得復歸

此本歸誤謂闕本同依宋本監本毛本補

馬遷妄耳

此本妄字實缺閩本同依宋本監本毛本補監毛耳作爾非

早下之

釋文早作卑云一本作早

行去也

此本也誤聲依宋本淳熙本岳本纂圖本改正閩本監本毛本亦誤作聲行字上妄加○遂與音義

誤合爲一條

鄒魁壘晉士

此本魁字誤作正文鄒字脫閩本監本魁作注字亦非依宋本淳熙本岳本纂圖本毛本

改正

欲使反爲鄭

此本欲使反三字實缺爲鄭二字作魁壘今據宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本補正

閩本作致賂魁壘

將攻鄭門

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無將字

對曰主在此

諸本作主此本誤王今改正注同

何不自入

閩本監本毛本人下衍也字

簡子奔敵子而立襄子

宋本淳熙本岳本足利本奔敵作廢嫡而上有伯魯二字纂圖本亦

作廢嫡

何以立爲子

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本作何故立以爲子

趙世家云孤布子卿見簡子

此本世家云孤布五字實缺卿誤作欲據宋本監本

毛本補正

簡子徧召諸子相之

此本徧字實缺相作伯閩本同據宋本監本毛本補正

無爲將軍者

此本無誤師者字實缺閩本同據宋本監本毛本補正

簡子召子母恤母恤至

此本簡子召子四字及下母字實缺閩本同據宋本監本毛本

補正

子卿起曰此真將軍矣

此本子卿起曰此真將軍八字實缺闕本同據宋本監本補正

毛本矣作突非也

此其母賤翟婢也奚道貴哉子卿曰天之所授雖賤必

貴自是之後簡子盡召諸子與語

此本自召字以上實缺闕本同據宋本監

本毛本補正

召諸子與語母恤最賢乃廢大子伯魯而以母恤爲大

子

此本自語字以下實缺闕本同據宋本監本毛本補

史記晉懿公之四年

此本注文自晉字以下闕本全缺

與趙氏謀殺知伯於晉陽之下

此本自謀字以下實缺據宋本岳本纂闕本監本毛

本補淳熙本下字亦缺

注史記至七年

此本七年二字實缺闕本同據宋本監本毛本補

定公三十三年

此本定公二字實缺闕本同據宋本闕本毛本補

三十七年定公卒則晉定公以魯哀公二十年卒也又云

此本自卒字以下實缺闕本同據宋本監本毛本補

子出公鑿立十七年出公奔齊則出公之奔在魯悼公

之十年也

此本自鑿字以下實缺闕本同據宋本監本毛本補

又云出公既奔知伯立昭公會孫驕爲晉君是爲哀公

此本自出公出字起至是爲爲字止實缺闕本同據宋本監本毛本補

哀公之四年趙襄子韓康子魏桓子共殺知伯

此本自趙字起

至殺字止實缺闕本同據宋本監本毛本補監毛桓子作桓公非也

是殺知伯當魯悼公之十四年也又六國年表亦云晉

哀公四年

此本殺知伯三字悼字也又六國年表亦云晉哀十字實缺據宋本監本毛本補闕本當

上衍用字

魯悼公十四年韓魏趙敗知伯於晉陽戰國策說此事

云

此本悼字及自韓至事十五字實缺闕本同云誤去據宋本監本毛本補正

知伯帥韓康子魏桓子攻趙襄子於晉陽引汾水以灌之城不沒者三版知伯行水魏桓子御車韓康子爲右

知伯曰

此本自知伯帥字康子字之城之字不沒不字知伯曰字外皆實缺闕本同據宋本監本毛本

補

吾今乃知水可以亡人之國汾水可以灌安邑絳水可

以灌平陽安邑魏也平陽韓也魏桓子肘韓康子韓康子躡魏桓子之足其夜趙襄子使張孟談私於韓魏韓魏反與趙合遂殺知伯於晉陽之下而三分其地事在春秋獲麟之後二十七年此本自亡人亡字以下實鈇閩本同知水水字誤作之據朱本監本毛本補正考文韓康子躡無韓字是也

後序

宋本正義淳熙經注本明萬厯監本注疏並載此序十行本閩本失刊毛本仍之

大康元年三月吳寇始平余自江陵還襄陽解甲休兵乃

申杼

段玉裁校本作杼是也

舊意脩成春秋釋例及經傳集解始訖

會汲郡汲縣有發其界內舊冢者大得古書皆簡編科斗文字發冢者不以爲意往往散亂科斗書久廢推尋不能

盡通始者藏在祕

監本誤祕

府余晚得見之所記大凡七十五

卷多雜碎怪

淳熙本作惟俗怪字

妄不可訓知周易及紀年最爲分

了周易上下篇與今正同別有陰陽說而無象象文言繫

辭疑于時仲尼造之於魯尙未播之於遠國也其紀年篇

起自夏殷周皆三代王事無諸國別也唯特記晉國起自

殤叔次文侯昭侯以至曲沃莊伯莊伯之十一年十一月

魯隱公之元年正月也皆用夏正建寅之月爲歲首編年

相次晉國滅獨記魏事下至魏哀王之二十

石經二十年作廿下同

蓋魏國之史記也推校

淳熙本監本校作校

哀王二十年大

監本誤太歲

在壬戌

淳熙本戌作戌非

是周赧

石經赧字右半重刊

王之十六年秦昭王

石經注疏卷三十一  
之八年韓襄王之十三年趙武靈王之二十七年楚懷王

之三十

石經三十  
作卅下同

年燕昭王之十三年齊湣

釋文作湣王  
石經作晉王

之二十五年也上去孔丘卒百八十一歲下去今大康三

年五百八十一歲哀王於史記襄王之子惠王之孫也惠

王三十六年卒而襄王立立十六年卒而哀王立古書紀

年篇惠王三十六年改元從一年始至十六年而稱惠成

王卒即惠王也疑史記誤分惠成之世以爲後王年也哀

王二十

石經二十作  
廿似改刊

三年乃卒故特不稱諡

石經淳熙本  
監本作諡是

也謂之今王其著書文意大似春秋經推此足見古者國

史策

石經  
作策

書之常也文

淳熙本  
文誤丈

稱魯隱公及邾莊公盟于

姑蔑即春秋所書邾儀父未王命故不書爵曰儀父貴之也又稱晉獻公會虞師伐虢滅下陽即春秋所書虞師晉師滅下陽先書虞賄故也又稱周襄王會諸侯于河陽即春秋所書天王狩

釋文作守云本亦作狩

于河陽以臣召君不可以

訓也諸若此輩甚多略舉數條以明國史皆承告據實而書時事仲尼脩春秋以義而制異文也又稱衛懿公及赤翟戰于洞澤疑洞當爲洞即左傳所謂熒澤也齊國佐來獻玉磬紀公之甌即左傳所謂賔媚人也諸所記多與左傳符同異於公羊穀梁知此二書近世穿鑿非春秋本意審矣雖不皆與史記尚書同然參而求之可以端正學者

又別有一卷純集疏左氏傳卜筮事上下次第及其文

淳熙

本文義皆與左傳同名曰師春師春似是抄集者人名也

紀年又稱殷仲壬即位居亳其卿士伊尹仲壬崩伊尹放

大甲于桐乃自立也伊尹即位於

石經淳熙本  
作放是也

大甲七

石經

淳熙本同  
宋本作十

年大甲潛出自桐殺伊尹乃立其子伊陟伊奮

命復其父之田宅而中分之左氏傳伊尹放大甲而相之

卒無怨色然則大甲雖見放還殺伊尹而猶以其子爲相

也此爲大與尚書敘說大甲事乖異不知老叟之伏生或

致昏釋文忘將此古

石經將此古三字重  
刻初刻似脫一字

書亦當時雜記

未足以取審也爲其粗有益於左氏故略記之附集解之

末焉

正義曰王隱晉書武帝紀大熹康元年諸軍伐

荆州刺史鎮襄陽督諸軍伐吳將兵向江陵因東下伐吳

吳平又自江陵還襄陽束皙撰牋傳云大康元年汲郡

民盜發魏安釐王塚得竹書漆字科斗之文

科斗科斗體有文者周時古文也其字頭麤尾細似科斗

之蟲故俗名之焉大凡七十五卷晉書有其目錄其六十

八卷皆有名題其七卷折簡碎雜不可名題有周易上下

經二卷紀年十二卷瑣語十一卷周王遊行五卷說周穆

王遊行天下之事今謂之穆天子傳此四部差爲整頓汲

郡初得此書表藏祕府詔荀勗和嶠以隸字寫之勗等於

時即已不能盡識其書今復闕落又轉寫益誤穆天子傳

世閒偏多史記魏世家云哀王二十三年卒子昭王立十

九年卒子安釐王立哀王是安釐王之祖故安釐王之塚

藏哀王時之書哀王二十一年是赧王之十七年并下秦

韓趙楚燕齊之年皆史記六國年表文也竹書說伊尹傳

本傳牋之事與書序大乘杜不見古文唯以書序考工

雜記未足取審今據古文尚書說伊尹之事與左傳牋

作也符同明是竹書不可盡信杜以紀年記事大似春秋

是也符同明是竹書不可盡信杜以紀年記事大似春秋

才傳沿出形甚詳  
卷三十一  
之經知古之史官記事如此爲其有益於左氏令人知左  
氏不妄故略記之以附集解之末此後正義之本綱本誤據  
之不載

經傳正義都計壹伯肆萬壹阡伍伯  
叁拾字

經傳叁拾陸萬字

正義陸拾捌萬壹阡伍伯叁拾字  
承奉郎守光祿寺丞臣趙若書

以上五行明監本分作四行

勘官承奉郎守國子禮記博士賜緋魚袋臣李覺  
勘官承奉郎守國子春秋博士賜緋魚袋臣表 謦

都勘官朝請大夫守國子司業柱國賜紫金魚袋臣孔維

詳勘官登仕郎守高郵軍高郵縣令臣劉勗

詳勘官登仕郎守將作監丞臣潘憲

詳勘官朝請大夫太子右贊善大夫臣陳雅

詳勘官朝奉郎守大理正臣王炳

登仕郎守大理評事臣王煥再校

文林郎守大理寺丞臣邵薩再校

中散大夫守國子祭酒兼尚書工部侍郎柱國會稽縣

開國男食邑三百戶賜紫金魚袋臣孔維都校

淳化元年庚寅十月 日

推忠佐理功臣金紫光祿大夫行尚書戶部侍郎叅知政事上柱國太

原郡開國侯食邑二千二百戶食實封二百戶臣 沔 等進

推忠佐理功臣金紫光祿大夫行尚書戶部侍郎叅知政事上柱國隴

西郡開國侯食邑一千二百戶食實封二百戶臣 辛 備

起復推忠協謀佐理功臣光祿大夫中書侍郎兼戶部尚書同中書門下平章事

史上柱國東平郡開國公食邑三千三百戶食實封六百戶臣 呂 鑿

自李覺以下至呂蒙正名銜計一十三人乃淳化單疏本舊式慶元庚申吳興沈中賓彙刻經傳正義時附刊於後者也玉海云端拱元年三月司業孔維等奉勅校勘孔穎達五經正義一百八十二卷詔國子監鑄版行之易則維等四人校勘李說等六人詳勘又再按十月版成以獻書亦如之二年十月以獻春秋則維等二人校王炳等三人詳按邵世隆再按淳化元年十月版成詩則李覺等五人再按畢道昇等

五人詳勘孔維等五人技勘淳化三年四月以獻禮  
記則胡迪等五人技勘紀自成等七人再技李至等  
詳定淳化五年五月以獻按王炳孔維邵世隆等銜  
與玉海合卷未載沈中賓自跋云左氏傳杜氏集解  
孔氏義疏發揮聖經功亦不細萃爲一書則得失盛  
衰之跡與夫諸儒之說是非異同昭然具見又云諸  
經正義既刻於倉臺而此書復刊於郡治合五爲六  
炳乎相輝是經傳集解義疏萃見一書始於中賓他  
經如易書周禮則三山黃唐合經注疏三者刻於紹  
興以前毛詩禮記刻於紹興辛亥間前此所行各經  
正義惟有單疏元和惠棟技禮記七十卷本而以爲  
北宋刻者未核其實黃唐云春秋一書顧力未暇然  
則至中賓才補其未備跋云合五爲六似卽指黃唐  
所刻而言後之附釋音本兼義本皆權輿於此又云  
間給事中汪公之爲帥也嘗取國子監春秋經傳集  
解正義以閱蜀諸本俾其屬及里居之彥相與技讎  
毋敢不恪又自取而觀之小有訛謬無不訂正所謂  
閩蜀諸本蓋卽岳氏九經三傳沿革例中所據蜀大  
字舊本蜀學重刻大字本建大字本俗謂無比九經  
者是也惜汪未詳其名其於此書可謂勤擊中賓分

閩浙左適繼其後以承其志刊刻之使宋代善本流傳至今其功亦大矣

附釋音春秋左傳注疏卷第六十 止

春秋左傳注疏校勘記卷三十六

臣嚴杰校字